

Číslo smlouvy společnosti CETIN:UL 2021\_0005  
Číslo smlouvy Stavebníka:

SAP S/4 Hana:8030002561  
Registr smluv: ANO

---

**SMLOUVA O REALIZACI PŘEKLÁDKY  
SÍTĚ ELEKTRONICKÝCH KOMUNIKACÍ  
č. UL 2021\_0005**

---

mezi

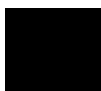
**CETIN a.s.**

a

**Lesy České republiky, s.p.**

a

**Ing. Michal Jankovič**



Číslo smlouvy společnosti CETIN:UL 2021\_0005

SAP S/4 Hana:8030002561

Číslo smlouvy Stavebníka:

Registr smluv: ANO

**CETIN a.s.**

Se sídlem: Českomoravská 2510/19, Libeň, 190 00 Praha 9

IČO: 04084063

DIČ: CZ04084063

ID DS: qa7425t

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze pod sp. zn. B 20623

zastoupený [REDAKCE] supervizorem, Výstavba PPS Čechy

bankovní spojení: PPF banka a.s.

číslo účtu: 2019160003/6000

(dále jen „**CETIN**“)

a

**Lesy České republiky, s.p.**

se sídlem Přemyslova 1106/19, Nový Hradec Králové, 500 08 Hradec Králové

IČO: 42196451

DIČ: CZ42196451

zastoupené Oblastním ředitelstvím severní Čechy, se sídlem Dr. Vrbenského 2874/1, 415 01 Teplice

zastoupené: Ing. Pavlem Rusem, ředitelem OŘ severní Čechy

(dále jen „**Stavebník**“)

a

**Ing. Michal Jankovič**

se sídlem Saská 177/6, 405 02 Děčín X – Bělá

IČO: 86966316

DIČ: [REDAKCE]

(dále „**Zhotovitel Stavby**“)

CETIN, Stavebník a Zhotovitel Stavby dále společně označování jako „**Smluvní strany**“ a jednotlivě jako „**Smluvní strana**“,

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku dle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v účinném znění (dále jen „**občanský zákoník**“) a dle ustanovení § 104 odst. 17 zákona č. 127/2005 Sb., o elektronických komunikacích a o změně některých souvisejících zákonů, v účinném znění (dále jen „**Zákon o elektronických komunikacích**“) tuto

Smlouvu o realizaci překládky sítě elektronických komunikací  
(dále jen „**Smlouva**“)

**DEFINICE**

Výrazy označené ve Smlouvě počátečním velkým písmenem mají pro účely Smlouvy níže uvedený význam, není-li Smlouvou výslovně stanoveno jinak:

**CTN** je cenový a technický návrh a současně realizační dokumentace Překládky , který je Přílohou č. 1 Smlouvy;

**Překládka** je stavba v k.ú. Janov u Hřenska. spočívající ve změně trasy komunikačního

vedení SEK ve vlastnictví společnosti CETIN, jejíž rozsah je specifikován v CTN;

**Příprava Překládky** jsou přípravné činnosti s Překládkou související, nezbytné pro vlastní realizaci Překládky, a to zpracování CTN a další činnosti uvedené v odst. 4.1 písmeno (a) Smlouvy;

**Předpoklady pro realizaci Překládky** mají význam uvedený v odst. 3.2 Smlouvy;

**SEK** je síť elektronických komunikací, kterou se rozumí přenosové systémy, popřípadě spojovací nebo směrovací zařízení a jiné prostředky, včetně prvků sítě, které nejsou aktivní, které umožňují přenos signálů po vedení, rádiovými, optickými nebo jinými elektromagnetickými prostředky, včetně družicových sítí, pevných sítí s komutací okruhů nebo paketů a mobilních zemských sítí, sítí pro rozvod elektrické energie v rozsahu, v jakém jsou používány pro přenos signálů, sítí pro rozhlasové a televizní vysílání a sítí kabelové televize, bez ohledu na druh přenášené informace;

**Vyjádření o existenci SEK** je „*Vyjádření o existenci sítě elektronických komunikací společnosti CETIN a.s.*“ ze dne 16.08.2018 vydané pod čj. 696888/18, jehož nedílnou součástí jsou Všeobecné podmínky ochrany SEK společnosti CETIN, které si vyžádal a obdržel Stavebník;

„**Zákon o vyvlastnění**“ je zákon č. 184/2006 Sb., o odnětí nebo omezení vlastnického práva k pozemku nebo ke stavbě, v účinném znění.

## 1. ÚVODNÍ USTANOVENÍ

- 1.1 CETIN je vlastníkem SEK, jež má být přeložena na základě Smlouvy.
- 1.2 Stavebník dle Vyjádření o existenci SEK vyvolává Překládku dotčené části SEK dle ustanovení § 104 odst. 17 Zákona o elektronických komunikacích.
- 1.3 Překládka dle Smlouvy je vedena u společnosti CETIN pod označením „VPIC-Janov(DC)Lesní cesta\_Nová Bušeranda“.

## 2. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 2.1 Předmětem Smlouvy je závazek společnosti CETIN zajistit Překládku a s ní související záležitosti v rozsahu CTN a za podmínek stanovených Smlouvou a závazek Zhotovitele Stavby uhradit za Stavebníka společnosti CETIN všechny nezbytné náklady, které jí v souvislosti s Překládkou SEK vzniknou, a které by jí nevznikly, kdyby k Překládce nedošlo.

## 3. PŘEKLÁDKA A JEJÍ PODMÍNKY

- 3.1 Překládka bude realizována v rozsahu (územním a stavebnětechnickém) a na nemovitostech specifikovaných v CTN.
- 3.2 Předpoklady (podmínky) pro realizaci Překládky jsou:
  - (a) zajištění pravomocného územního rozhodnutí – rozhodnutí o umístění stavby Překládky
  - (b) zajištění práv k užívání Překládkou dotčených nemovitostí, a to uzavření smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení služebnosti s vlastníky Překládkou dotčených nemovitostí nebo vyvlastnění takového práva.

(vše dále jen „**Předpoklady pro realizaci Překládky**“).

- 3.3 Společnost CETIN není povinna zahájit realizaci Překládky dříve, než jsou zajištěny Předpoklady pro realizaci Překládky; bez zajištění Předpokladů pro realizaci Překládky nebude Překládka realizována.
- 3.4 Vlastníkem SEK, přeložené na základě Smlouvy, zůstává společnost CETIN.
- 3.5 Společnost CETIN je oprávněna realizaci Překládky pověřit jinou osobu. Je-li realizaci Překládky a/nebo jednotlivými úkony Překládky pověřena jiná osoba, odpovídá společnost CETIN Stavebníkovi tak, jako by Překládku realizovala sama.

#### 4. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

##### 4.1 Společnost CETIN se zavazuje

(a) před realizací Překládky:

- (i) zajistit zpracování CTN;
- (ii) pokusit se uzavřít smlouvu o smlouvě budoucí o zřízení služebnosti a/nebo jinou smlouvu s vlastníky Překládkou dotčených nemovitostí, tzn. prokazatelně učinit vlastníkům Překládkou dotčených nemovitostí návrh takové smlouvy.

(b) po realizaci Překládky:

- (i) zajistit pro své potřeby dokumentaci skutečného provedení Překládky; dokumentace skutečného provedení Překládky nebude dokumentací skutečného provedení s náležitostmi dle vyhlášky č. 499/2006 Sb., o dokumentaci staveb, v účinném znění;
- (ii) zajistit vyhotovení geometrického plánu s vyznačením rozsahu služebnosti k Překládkou dotčeným nemovitostem;
- (iii) zajistit uzavření smluv o zřízení služebnosti s vlastníky Překládkou dotčených nemovitostí a vklad služebnosti dle smluv o zřízení služebnosti s vlastníky Překládkou dotčených nemovitostí do katastru nemovitostí.

##### 4.2 V souvislosti s provedením Překládky se Zhotovitel stavby zavazuje:

- (i) zajistit územní rozhodnutí – rozhodnutí o umístění stavby Překládky;
- (ii) po splnění Předpokladů pro realizaci Překládky, nejdříve však jeden (1) měsíc od uzavření Smlouvy, vyzvat písemně společnost CETIN k realizaci Překládky a oznámit společnosti CETIN stavební připravenost (dále jen „**Kvalifikovaná výzva**“).

Stavebník podpisem Smlouvy převádí na společnost CETIN práva a povinnosti z rozhodnutí Magistrátu města Děčín - o schválení stavebního záměru stavby LC Dlouhé vřesoviště - SO 101 č.j. MDC/55068/2019 ze dne 16.5.2019, které nabylo právní moci dne 6.6.2019 (dále jen „**Stavební záměr**“), a to (i) práva k umístění resp. přeložení veřejné komunikační sítě společnosti CETIN za podmínek ve Stavebním záměru stanovených, a (ii) práva a povinnosti související, založená stanovisky dotčených orgánů státní správy, vlastníků a správců inženýrských sítí a účastníků řízení, tak jak jsou ve Stavebním záměru výslovně uvedeny. Společnost CETIN podpisem Smlouvy převáděná práva přijímá. Stavební záměr je jako příloha č. 2 nedílnou součástí Smlouvy.

##### 4.3 Společnost CETIN se zavazuje zajistit realizaci Překládky do tří (3) měsíců ode dne, kdy bude splněna poslední z následujících podmínek:

- (a) společnosti CETIN je Zhotovitelem Stavby doručena Kvalifikovaná výzva;

- (b) Stavebník uhradil náklady na Přípravu Překládky dle odst. 6.1 písm. (a) Smlouvy;
  - (c) Stavebník splnil povinnosti dle odst. 4.2 Smlouvy;
- 4.4 Stavebník a Zhotovitel Stavby berou na vědomí, že mezi společnostmi CETIN a vlastníky Překládkou dotčených nemovitostí musí dojít s ohledem na ustanovení § 104 Zákona o elektronických komunikacích k úpravě vzájemných právních vztahů v podobě uzavření písemné smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti a po realizaci Překládky k uzavření smlouvy o zřízení služebnosti případně ke zřízení takového práva ve vyvlastňovacím řízení. V případě, že se nepodaří tyto smlouvy uzavřít a muselo by dojít k vyvlastňovacímu řízení, zavazuje se CETIN tuto skutečnost oznámit Stavebníkovi do 30 dnů od okamžiku, kdy se o této skutečnosti dozví. Náhrady za zřízení služebností, které společnost CETIN vlastníkům Překládkou dotčených nemovitostí uhradí, bude Zhotovitel Stavby s ohledem na ustanovení § 104 odst. 17 Zákona o elektronických komunikacích povinen uhradit společnosti CETIN jako náklady vzniklé společnosti CETIN v souvislosti s Překládkou. Stejně tak bude Zhotovitel Stavby povinen uhradit společnosti CETIN náklady za uhrazení správních poplatků za vklad služebností do katastru nemovitostí, případně náklady vzniklé společnosti CETIN v souvislosti s vyvlastňovacím řízením.
- 4.5 Stavebník i Zhotovitel Stavby se zavazují poskytnout společnosti CETIN při uzavírání smluv o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti a po realizaci Překládky při uzavírání smluv o zřízení služebnosti potřebnou součinnost.
- 4.6 Jakákoliv lhůta dle odst. 4.3 Smlouvy sjednaná k realizaci Překládky a/nebo sjednaná Smluvními stranami na základě Smlouvy se prodlužuje o dobu, po kterou je v prodlení Stavebník a/nebo Zhotovitel Stavby s plněním povinnosti dle Smlouvy a/nebo po kterou byla realizace Překládky přerušena nebo nemohla být zahájena z důvodu nikoliv na straně společnosti CETIN, a o další dobu, o kterou je lhůtu k realizaci Překládky třeba prodloužit v důsledku prodlení Stavebníka a/nebo Zhotovitele Stavby.
- 4.7 Dnem ukončení realizace Překládky je den, kdy je Zhotoviteli Stavby doručeno na adresu uvedenou v hlavičce Smlouvy nebo na adresu elektronické pošty uvedenou v odst. 8.3 Smlouvy oznámení o ukončení realizace Překládky. Smluvní strany ujednaly a souhlasí, že oznámení dle předchozí věty budou považovat za doručené pátým (5.) dnem od odeslání oznámení na adresu uvedenou v hlavičce Smlouvy nebo na adresu elektronické pošty uvedenou v čl. 8 Smlouvy.

## 5. NÁKLADY SPOJENÉ S PŘEKLÁDKOU

- 5.1 Stavebník je dle ustanovení § 104 odst. 17 Zákona o elektronických komunikacích povinen nést náklady Překládky dotčeného úseku SEK, přičemž takovými náklady jsou všechny nezbytné náklady vlastníka SEK, které by mu nevznikly, kdyby Překládka nebyla Stavebníkem vyvolána. Náklady dle předchozí věty uhradí společnosti CETIN Zhotovitel Stavby. Zhotoviteli Stavby budou tyto náklady uhrazeny Stavebníkem na základě samostatné smlouvy, jejímž předmětem je zhotovení Stavby
- 5.2 Výše nákladů Překládky stanovených na základě CTN činí ke dni uzavření Smlouvy **171 269,00 Kč** (slovy: jedno sto sedmdesát jedna tisíc dvě stě šedesát devět korun českých). Specifikace těchto nákladů je uvedena v CTN.
- 5.3 Překládka dle Zákona o elektronických komunikacích je mimo předmět daně z přidané hodnoty.
- 5.4 V případě, že v souvislosti s realizací Překládky společnosti CETIN vzniknou další

nezbytné náklady na Překládku, které nejsou vyčísleny v odst. 5.2 Smlouvy, Zhotovitel Stavby se zavazuje je společnosti CETIN uhradit, za předpokladu, že nebudou zahrnuty v Nákladech Překládky stanovených na základě CTN.

Může se jednat zejména, nikoliv však výlučně o:

- (a) náklady na náhrady za omezení vlastnického práva vlastníků Překládkou dotčených nemovitostí dle uzavřených smluv o služebnosti a/nebo dle pravomocného rozhodnutí příslušného vyvlastňovacího úřadu o omezení vlastnického práva zřízením služebnosti rozhodnutím,
- (b) náklady související se zrušením a následným výmazem služebnosti (vázaností na nemovitostech dotčených původní, překládanou SEK) z katastru nemovitostí,
- (c) náklady na náhrady za omezené užívání lesního a půdního fondu včetně nákladů na vypracování výpočtu,
- (d) hydrogeologický, geologický, dendrologický a ostatní odborné posudky zpracované subjekty k tomu určenými,
- (e) náklady na koordinační výkresy, povodňové plány a zaměření, vyžadované dotčenými subjekty,
- (f) náklady na identifikaci parcel,
- (g) náklady na správní poplatky dle zákona č. 634/2004 Sb. o správních poplatcích, v účinném znění, které vzniknou společnosti CETIN v důsledku získávání potřebných správních rozhodnutí – povolení, které jsou nezbytné k realizaci Překládky,
- (h) náklady související se zvláštním užíváním veřejného prostranství, vyměřené v souvislosti s realizací Překládky podle zákona č.565/1990 Sb., o místních poplatcích v účinném znění,
- (i) náklady související se zvláštním užíváním dle ustanovení § 25 zákona č. 13/1997 Sb., o pozemních komunikacích, v účinném znění,
- (j) náklady na peněžité plnění plynoucí z nájemních smluv, jejichž uzavření je nutné pro realizaci Překládky,
- (k) náklady související s majetkovými újmami, způsobenými na zemědělských plodinách v souvislosti s realizací Překládky,
- (l) náklady na ochranu komunikačních vedení a zařízení před přepětím a nadproudem, včetně odborného výpočtu a návrhu,
- (m) náklady související se záchranným archeologickým dohledem.

5.5 Výše nákladů na Překládku se změní písemným oznámením společnosti CETIN o změně výše nákladů na Překládku doručeným Zhotoviteli Stavby (dále jen „**Oznámení o změně výše nákladů**“). Společnost CETIN je oprávněna Oznámení o změně výše nákladů učinit v každém kalendářním roce, ve kterém je Smlouva účinná, vždy však pouze jednou (1) za příslušný kalendářní rok. Společnost CETIN není povinna za trvání účinnosti Smlouvy učinit žádné Oznámení o změně výše nákladů.

## 6. PLATEBNÍ PODMÍNKY

6.1 Náklady spojené s Překládkou ve výši skutečně provedených prací a skutečně vynaložených nákladů dle odst. 5.2 a/nebo odst. 5.5 Smlouvy je Zhotovitel Stavby povinen uhradit na základě daňového dokladu (dále jen „**Faktura**“). Faktura bude společností CETIN vystavena do patnácti (15) dnů od ukončení realizace Překládky ve smyslu čl. 4 odst. 4.7 této Smlouvy a Zhotovitel Stavby je povinen uhradit ji ve lhůtě splatnosti.

6.2 Náklady společnosti CETIN uvedené v odst. 5.4 Smlouvy budou hrazeny Zhotovitelem Stavby odděleně na základě samostatných Faktur vystavených společností CETIN.

- 6.3 Jakoukoliv Fakturu vystavenou společností CETIN dle Smlouvy a v souladu se Smlouvou je Zhotovitel Stavby povinen uhradit ve lhůtě třiceti (30) dnů ode dne doručení Faktury.
- 6.4 Faktury budou Zhotoviteli Stavby zasílány na adresu uvedenou v hlavičce Smlouvy.
- 6.5 Náklady dle Smlouvy budou Stavebníkem hrazeny na účet společnosti CETIN uvedený v hlavičce Smlouvy, pokud nebude Fakturou vystavenou společností CETIN stanoveno jinak.
- 6.6 Zhotovitel Stavby se dostane do prodlení s uhrazením Faktury, pokud řádně a v souladu se Smlouvou účtovaná částka nebude nejpozději poslední den splatnosti Faktury připsána ve prospěch účtu společnosti CETIN.

## 7. SANKCE

- 7.1 Pro případ, že Zhotovitel Stavby bude v prodlení s úhradou některé částky, k jejíž úhradě je dle Smlouvy povinen, je povinen uhradit společnosti CETIN smluvní pokutu ve výši 0,3 % z dlužné částky za každý započatý den prodlení.
- 7.2 Smluvní pokuta je splatná do deseti (10) dnů ode dne doručení písemné výzvy příslušné Smluvní straně k její úhradě.
- 7.3 Zaplacením smluvní pokuty dle Smlouvy není dotčen nárok společnosti CETIN na náhradu skutečné škody a ušlého zisku v celém rozsahu způsobené škody.

## 8. KONTAKTNÍ A ODPOVĚDNÉ OSOBY SMLUVNÍCH STRAN

### 8.1 Za společnost CETIN:

ve věcech smluvních: [REDACTED]  
funkce: specialista pro výstavbu sítě  
tel. [REDACTED]

ve věcech technických: [REDACTED]  
funkce: specialista pro výstavbu sítě  
tel. [REDACTED]

### 8.2 Za Stavebníka:

ve věcech smluvních: [REDACTED]  
funkce: specialista investic  
tel. [REDACTED]

ve věcech technických [REDACTED]  
funkce: technik stavebních investic  
tel. [REDACTED]

### 8.3 Za Zhotovitele Stavby:

ve věcech smluvních a technických: [REDACTED]  
funkce:  
e-mail: [REDACTED]

## 9. Odstoupení od smlouvy

- 9.1 Společnost CETIN je oprávněna, aniž by tím omezila jakákoli svá jiná práva nebo možnosti nápravy dle Smlouvy, odstoupit od Smlouvy v případech stanovených v odst. 9.2 Smlouvy tím, že doručí Stavebníkovi i Zhotoviteli Stavby písemné oznámení o odstoupení. Odstoupení je účinné okamžikem jeho doručení Stavebníkovi, není-li v odstoupení stanoveno pozdější datum jeho účinnosti.
- 9.2 Dostane-li Zhotovitel Stavby do prodlení s úhradou jakékoliv platby dle Smlouvy a zároveň je-li Stavebník vyzván k úhradě postupem dle čl. 11 této Smlouvy, přičemž toto prodlení trvá déle než šedesát (60) dnů ode dne doručení prvního písemného oznámení společnosti CETIN Stavebníkovi postupem dle odst. 11.2 této Smlouvy, je společnost CETIN oprávněna od Smlouvy odstoupit.
- 9.3 Odstoupí-li společnost CETIN dle odst. 9.2 Smlouvy, je Zhotovitel Stavby povinen uhradit společnosti CETIN veškeré náklady společnosti CETIN již vzniklé v souvislosti s plněním ze Smlouvy.
- 9.4 Pokud ve Smlouvě není výslovně stanoveno jinak, Smluvní strany sjednávají, že odstoupit od Smlouvy lze pouze způsobem a z důvodů stanovených ve Smlouvě, čímž Smluvní strany výslovně vylučují příslušná ustanovení občanského zákoníku, která upravují možnosti odstoupení od Smlouvy.
- 9.5 Odstoupením od Smlouvy nezanikají zejména případné nároky Smluvních stran na zaplacení úroků z prodlení, smluvních pokut, náhradu škody a dalších nákladů vzniklých na základě Smlouvy či v souvislosti s ní; dále nezanikají ustanovení Smlouvy, která vzhledem ke své povaze mají trvat i po ukončení Smlouvy.

## 10. Ručitelské prohlášení

- 10.1 Stavebník jako ručitel tímto přebírá ručení za řádné a včasné splnění veškerých povinností a dluhů Zhotovitele Stavby vůči společnosti CETIN vyplývajících z této Smlouvy, tzn. zavazuje se, že uhradí jakýkoliv peněžitý dluh Zhotovitele Stavby vůči společnosti CETIN, který vznikne v důsledku porušení jakékoliv povinnosti Zhotovitele Stavby vůči společnosti CETIN dle této Smlouvy a který nebude Zhotovitelem Stavby uhrazen.
- 10.2 Stavebník je povinen uhradit dluh za Zhotovitele Stavby dle předchozího odstavce nejpozději do třiceti (30) dnů ode dne doručení prvního písemného oznámení společnosti CETIN Stavebníkovi, v němž bude uvedeno, že Zhotovitel Stavby řádně a včas nesplnil (jakoukoli) povinnost nebo dluh vyplývající z této Smlouvy.
- 10.3 Ručení Stavebníka z tohoto ručitelského prohlášení není vázáno na podmínku vymáhání nebo uplatnění práva nebo jakéhokoliv jiného nároku vyplývajícího z této smlouvy vůči Zhotoviteli Stavby společností CETIN.

## 11. Rozvazovací podmínka

- 11.1 Kvalifikovaná výzva Zhotovitele Stavby musí být doručena společnosti CETIN nejpozději do dvou (2) let od uzavření Smlouvy. Marné uplynutí této lhůty je rozvazovací podmínkou platnosti a účinnosti Smlouvy dle ustanovení § 548 odst. 2 občanského zákoníku.
- 11.2 Smlouva zanikne prvním dnem následujícím po uplynutí dvou (2) let od uzavření Smlouvy, aniž by v této lhůtě byla společnosti CETIN doručena řádná Kvalifikovaná



výzva učiněná za splnění podmínek uvedených v odst. 4.2 Smlouvy.

- 11.3 Zanikne-li Smlouva rozvazovací podmínkou, je Zhotovitel Stavby povinen uhradit společnosti CETIN veškeré náklady společnosti CETIN již vzniklé v souvislosti s plněním Smlouvy do doby zániku Smlouvy rozvazovací podmínkou.
- 11.4 Zánikem Smlouvy touto rozvazovací podmínkou nezanikají případné nároky Smluvních stran na zaplacení úroků z prodlení, smluvních pokut, náhradu škody a dalších nákladů vzniklých na základě Smlouvy či v souvislosti s ní; dále nezanikají ustanovení Smlouvy, která vzhledem ke své povaze mají trvat i po zániku Smlouvy.

## 12. RUČITELSKÉ PROHLÁŠENÍ

- 12.1 Stavebník jako ručitel tímto přebírá ručení za řádné a včasné splnění veškerých povinností a dluhů Zhotovitele Stavby vůči společnosti CETIN vyplývajících z této Smlouvy, tzn. zavazuje se, že uhradí jakýkoliv peněžitý dluh Zhotovitele Stavby vůči společnosti CETIN, který vznikne v důsledku porušení jakékoliv povinnosti Zhotovitele Stavby vůči společnosti CETIN dle této Smlouvy a který nebude Zhotovitelem Stavby uhrazen.
- 12.2 Stavebník je povinen uhradit dluh za Zhotovitele Stavby dle předchozího odstavce nejpozději do třiceti (30) dnů ode dne doručení prvního písemného oznámení společnosti CETIN Stavebníkovi, v němž bude uvedeno, že Zhotovitel Stavby řádně a včas nesplnil (jakoukoli) povinnost nebo dluh vyplývající z této Smlouvy.
- 12.3 Ručení Stavebníka z tohoto ručitelského prohlášení není vázáno na podmínku vymáhání nebo uplatnění práva nebo jakéhokoliv jiného nároku vyplývajícího z této smlouvy vůči Zhotoviteli Stavby společností CETIN.

## 13. OCHRANA OSOBNÍCH ÚDAJŮ

- 13.1 Za účelem plnění práv a povinností vyplývajících ze Smlouvy nebo vzniklých v souvislosti se Smlouvou si Smluvní strany navzájem předávají nebo mohou předávat osobní údaje (dále jen „Osobní údaje“) ve smyslu čl. 4 odst. 1 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (dále jen „GDPR“) subjektů údajů, kterými jsou zejména zástupci, zaměstnanci nebo zákazníci druhé Smluvní strany či jiné osoby pověřené druhou Smluvní stranou k výkonu či plnění práv a povinností vyplývajících ze Smlouvy nebo vzniklých v souvislosti se Smlouvou. Přijímající Smluvní strana je tak vzhledem k předávaným Osobním údajům v pozici správce.
- 13.2 Účelem předání Osobních údajů je plnění Smlouvy. Smluvní strany prohlašují, že předávané Osobní údaje budou zpracovávat pouze k naplnění tohoto účelu, a to v souladu s platnými právními předpisy, zejména v souladu s GDPR.
- 13.3 Smluvní strany prohlašují, že pro předání Osobních údajů druhé Smluvní straně disponují platným právním titulem v souladu s čl. 6 odst. 1 GDPR.
- 13.4 Smluvní strany berou na vědomí, že za účelem plnění Smlouvy může docházet k předání Osobních údajů z přijímající Smluvní strany třetí osobě, zejména osobě, prostřednictvím které přijímající Smluvní strana vykonává či plní práva a povinnosti vyplývající ze Smlouvy nebo vzniklá v souvislosti se Smlouvou. Za plnění povinností ze Smlouvy se považuje zejména provádění Překládky a s ní souvisejících záležitostí v rozsahu a

za podmínek stanovených Smlouvou.

- 13.5 Předávající Smluvní strana zajistila nebo zajistí splnění veškerých zákonných podmínek nezbytných pro předání Osobních údajů vůči subjektům údajů, zejména informuje subjekty údajů o skutečnosti, že došlo k předání konkrétních Osobních údajů přejímající Smluvní straně, a to za účelem plnění Smlouvy. V případě, že přejímající Smluvní stranou je společnost CETIN, předávající Smluvní strana seznámí subjekty údajů rovněž i s podmínkami zpracování Osobních údajů, včetně rozsahu zvláštních práv subjektu údajů, které jsou uvedeny v Zásadách zpracování osobních údajů dostupných na adrese <https://www.cetin.cz/zasady-ochrany-osobnich-udaju>. Splnění povinnosti uvedené v tomto odstavci je předávající Smluvní strana povinna přejímající Smluvní straně na výzvu písemně doložit.

#### 14. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 14.1 Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu všemi Smluvními stranami a účinnosti dnem následujícím po dni jejího uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v účinném znění (dále jen „**Zákon o registru smluv**“). Stavebník se zavazuje nejpozději do dvaceti (20) dnů od uzavření Smlouvy uveřejnit její obsah a tzv. metadata a splnit další povinnosti v souladu se Zákonem o registru smluv. Stavebník se zavazuje doručit společnosti CETIN potvrzení o uveřejnění Smlouvy dle Zákona o registru smluv vydané správcem registru smluv nejpozději následující den po jeho obdržení. Nebude-li Smlouva uveřejněna v souladu se Zákonem o registru smluv ani do tří (3) měsíců od jejího uzavření, zavazují se Stavebník a Zhotovitel Stavby uzavřít se společností CETIN novou smlouvu, která svým obsahem bude hospodářsky odpovídat znění Smlouvy (přičemž určení lhůt, dob a termínů bude odpovídat tomuto principu a časovému posunu), a to do sedmi (7) dnů od doručení výzvy společnosti CETIN Stavebníkovi. Ujednání tohoto odstavce nabývá účinnosti dnem uzavření Smlouvy.

- 14.2 Vztahy ze Smlouvy vyplývající i vztahy Smlouvou neupravené se řídí právním řádem České republiky, zejména občanským zákoníkem.

- 14.3 Písemným stykem či pojmem „**písemně**“ se pro účely Smlouvy rozumí předání zpráv jedním z těchto způsobů:

- (a) v listinné podobě;
- (b) e-mailovou zprávou s uznávaným elektronickým podpisem dle zák. č. 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce, v účinném znění;
- (c) e-mailovou zprávou zaslou na adresu kontaktních osob, tak jak jsou specifikovány v čl. 8 Smlouvy.

Smluvní strany ujednaly, že pro případ změny Smlouvy dle odst. 12.6, věty první Smlouvy a pro případ odstoupení od Smlouvy se nepoužije způsob uvedený pod písmenem (b) a (c).

- 14.4 Smluvní strany se zavazují vyvinout maximální úsilí k odstranění vzájemných sporů, vzniklých na základě Smlouvy nebo v souvislosti se Smlouvou, a k jejich vyřešení zejména prostřednictvím jednání odpovědných osob nebo jiných pověřených subjektů. Nedohodnou-li se Smluvní strany na způsobu řešení vzájemného sporu, má každá ze Smluvních stran právo uplatnit svůj nárok u příslušného soudu České republiky.

- 14.5 Smluvní strany si nepřejí, aby nad rámec ustanovení Smlouvy byla jakákoliv práva a povinnosti dovozovány z dosavadní či budoucí praxe zavedené mezi Smluvními

stranami či zvyklostí zachovávaných obecně či v odvětví týkajícím se předmětu plnění Smlouvy, ledaže je ve Smlouvě výslovně sjednáno jinak. Vedle shora uvedeného si Smluvní strany potvrzují, že si nejsou vědomy žádných dosud mezi nimi zavedených obchodních zvyklostí či praxe.

- 14.6 Smlouva může být měněna pouze písemně, a to právními jednáními Smluvních stran výslovně označenými za dodatky ke Smlouvě s podpisy osob oprávněných jednat za Smluvní strany na téže listině; změna jinou formou je vyloučena. Smluvní strany ujednaly a souhlasí, že ujednání věty předchozí, část za středníkem se neuplatní pro případ Oznámení o změně výše nákladů dle odst. 5.5 Smlouvy.
- 14.7 Smluvní strany se dohodly na vyloučení aplikace následujících ustanovení občanského zákoníku:
- § 557;
  - § 1767 odst. 2;
  - § 1740 odst. 2 druhá věta a odst. 3; a
  - § 1743.
- 14.8 Smluvní strany na sebe v souladu s § 1765 odst. 2 občanského zákoníku přebírají nebezpečí změny okolností.
- 14.9 S odkazem na příslušná ustanovení občanského zákoníku, zejména ustanovení § 1881 a § 1895 občanského zákoníku, není Stavebník oprávněn převést či postoupit Smlouvu ani jakákoli svá práva nebo povinnosti ze Smlouvy nebo z její části třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu společnosti CETIN.
- 14.10 Smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu Smlouvy a všech náležitostech, které Smluvní strany měly a chtěly ve Smlouvě ujednat, a které považují za důležité pro závaznost Smlouvy. Žádný projev Smluvních stran učiněný při jednání o Smlouvě ani projev učiněný po uzavření Smlouvy nesmí být vykládán v rozporu s výslovnými ustanoveními Smlouvy a nezakládá žádný závazek žádné ze Smluvních stran.
- 14.11 Smluvní strany souhlasí a potvrzují si, že údaje uvedené ve Smlouvě nejsou předmětem obchodního tajemství a zároveň nejsou informacemi požívajícími ochrany důvěrnosti majetkových poměrů.
- 12.12 Společnost CETIN přijala a dodržuje interní korporátní compliance program navržený tak, aby byl zajištěn soulad činnosti společnosti CETIN s platnými a účinnými právními předpisy, pravidly etiky a morálky, a zahrnující opatření, jejichž cílem je předcházení a odhalování porušování uvedených předpisů a pravidel (program Corporate Compliance - <https://www.cetin.cz/corporate-compliance>).
- Stavebník i a Zhotovitel Stavby (a jakákoliv fyzická nebo právnická osoba, která s nimi spolupracuje a kterou využívají pro plnění povinností z této Smlouvy nebo v souvislosti s jejím uzavřením a realizací, tj. pracovníci, zástupci nebo externí spolupracovníci) ctí a dodržuje platné a účinné právní předpisy včetně mezinárodních smluv, základní morální a etické principy. Stavebník a Zhotovitel Stavby odmítají jakékoliv deliktní jednání a tohoto se zdržují. Stavebník a Zhotovitel Stavby prohlašují, že podle jejich nejlepšího vědomí a svědomí oni ani žádný jejich pracovník, zástupce nebo externí spolupracovník neporušili v souvislosti s uzavřením této Smlouvy žádný platný a účinný právní předpis. Stavebník a Zhotovitel Stavby prohlašují, že jejich činnost je legální a veškeré jejich prostředky pocházejí výhradně z legálních zdrojů.
- Stavebník a Zhotovitel Stavby jsou povinni činit veškerá náležitá opatření a vyvíjet co největší úsilí, aby zabránili tomu, že oni nebo jakýkoli jejich pracovník, zástupce nebo

externí spolupracovník poruší v souvislosti s realizací této Smlouvy jakýkoliv platný a účinný právní předpis.

Aniž by byla dána jakákoli souvislost s předmětem činnosti dle této Smlouvy, Stavebník a Zhotovitel Stavby prohlašují, že uplatňují a bude uplatňovat veškerá náležitá opatření a že vyvíjí a budou vyvíjet co největší úsilí, aby v rámci jejich činnosti nebo zájmu nedošlo k jednání nebo situaci, která by způsobila takové významné ohrožení nebo narušení jejich reputace, jež by mohlo mít negativní dopad na reputaci s ním spolupracujících subjektů.

Vystupuje-li Stavebník a/nebo Zhotovitel Stavby pro společnost CETIN nebo jejím jménem, dává dodržování uvedených zásad najevo.

12.13 Smlouva je vyhotovena ve třech (3) vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Každá ze Smluvních stran obdrží jedno (1) vyhotovení.

12.14 Součástí Smlouvy jsou následující Přílohy:

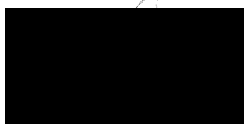
Příloha č. 1 - CTN

Příloha č. 2 - Rozhodnutí Magistrátu města Děčín - o schválení stavebního záměru stavby č.j. MDC/55068/2019 ze dne 16.5.2019

CETIN

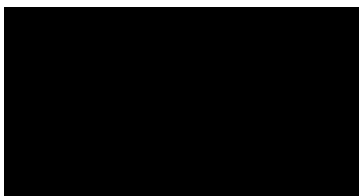
22/7 -08- 2021

V Praze dne ....



CETIN a.s.

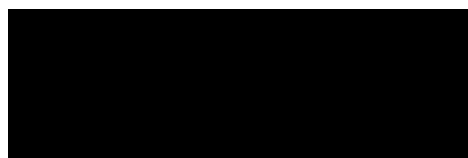
Jiří Valeš  
supervizor, Výstavba PPS Čechy



Stavebník

V Teplicích dne ....

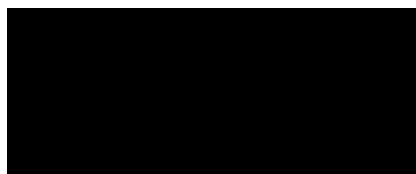
6.9.2021



Lesy České republiky, s.p., Oblastní  
ředitelství severní Čechy  
Ing. Pavel Rus  
ředitel

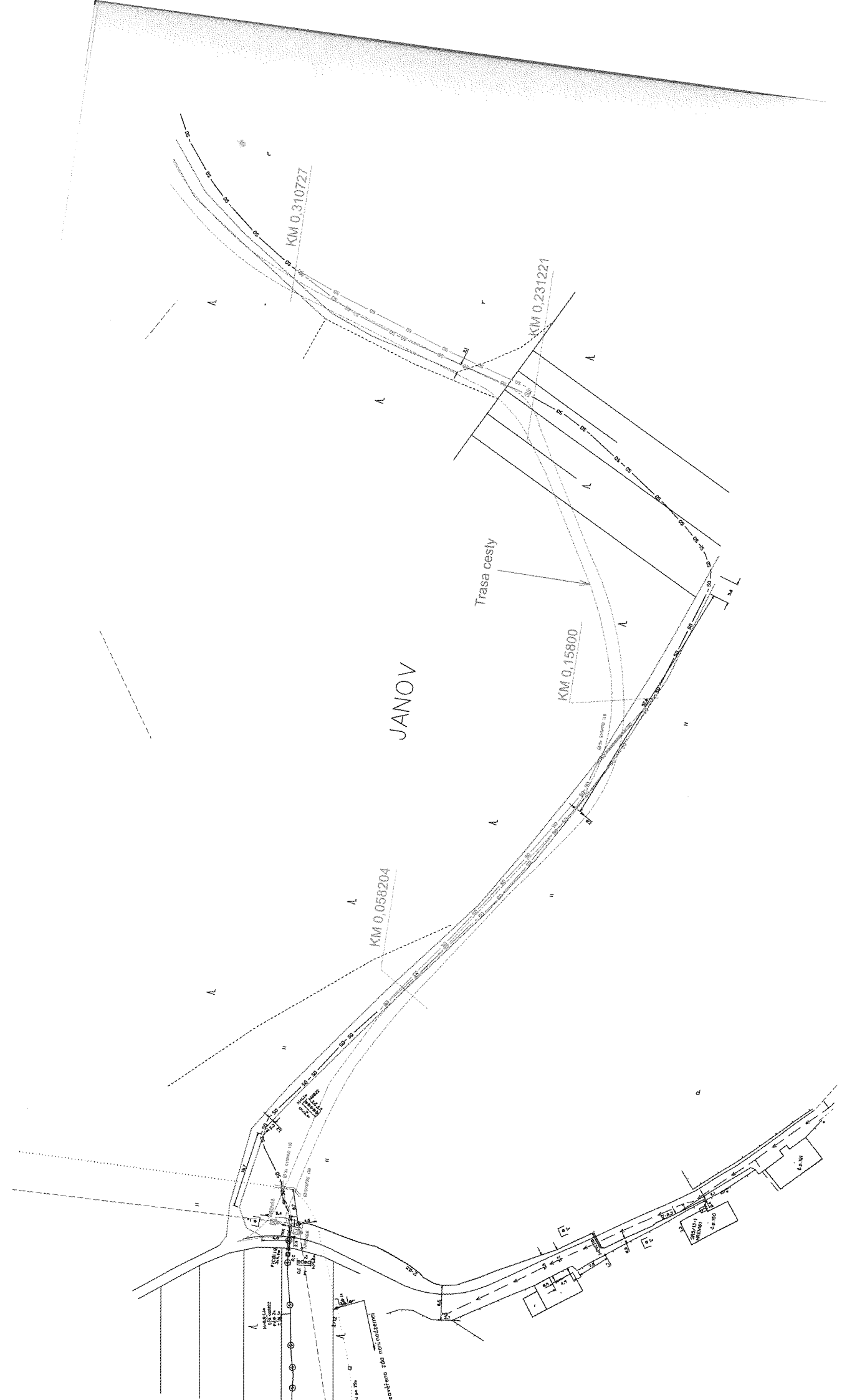
Za Zhotovitele stavby

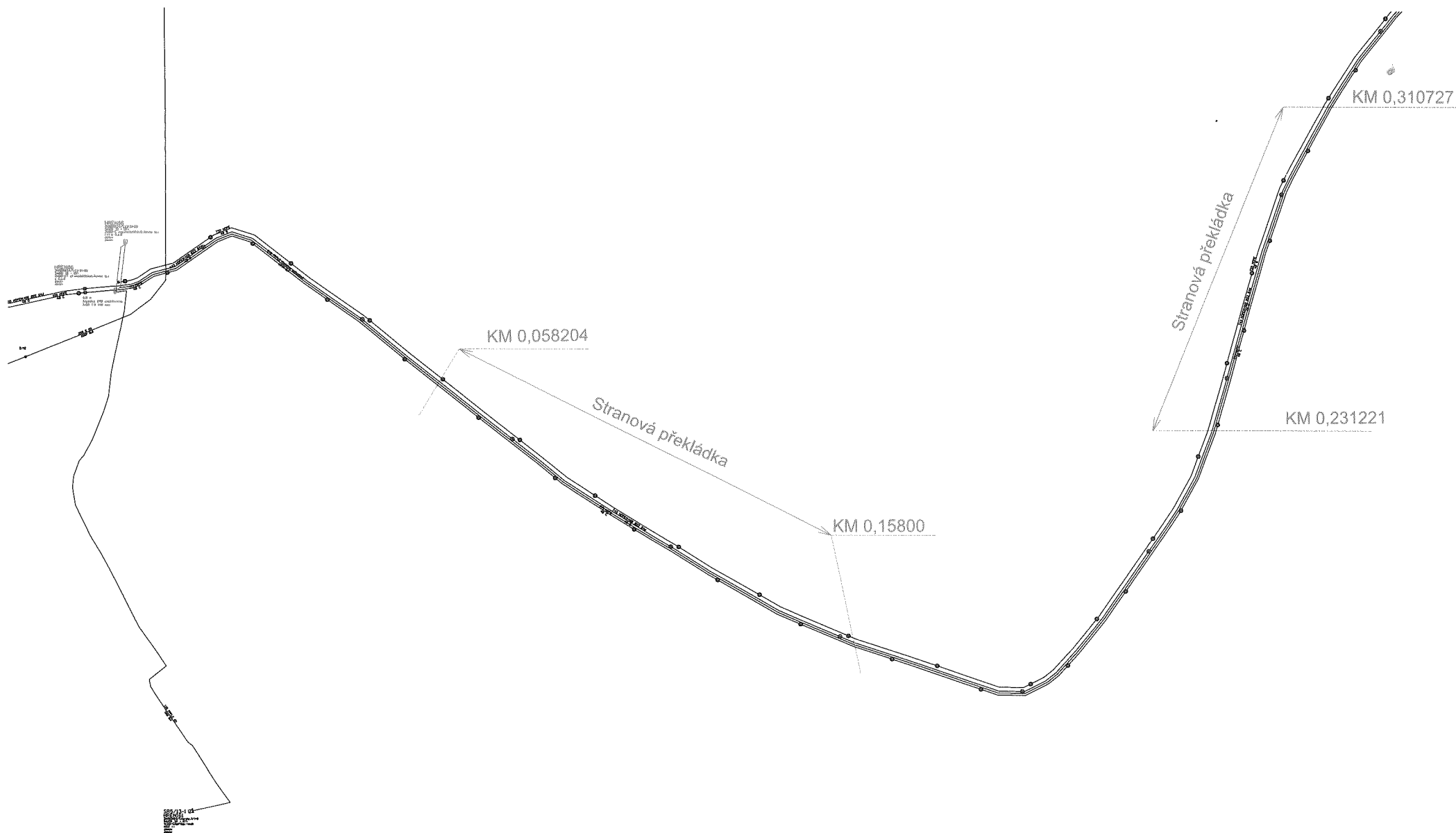
v Děčíně dne .... 6.9.2021



Ing. Michal Jankovič







PPD - Propočet projektové dokumentace

Ceník: VP- STAND. - 2021.05

Položková d: 2021.05

Název stavby: VPIC-Janov(DC)Lesní cesta,Nová Bušeranda  
 Číslo SPP prvku:  
 Zhotovitel PD:  
 KPO:  
 HOST:  
 VUJ:

## Technické údaje:

KMVYK:	0.000	KMP:	0.000	bytových HTS:	0
KMVYK: voz.	0.000	KMMK:	0.000	podnik. HTS:	0
km otvorů:	0.000	KMNT:	0.000	rekreač. HTS:	0
		KMTRU:	0.000	PP HR:	0
		KMOK:	0.000	PP UR:	0
		KMVL:	0.000		
		KMTRK:	0.000		

## Rozdělení dle zón:

1: Nad 100 tis. obyv.					
Historické centrum	0.000 km	Městská zástavb	0.000 km	Předměstí	0.000 km
2: Od 10 tis. do 100 tis. obyv.					
Historické centrum	0.000 km	Městská zástavb	0.000 km	Předměstí	0.000 km
3: Od 1 tis. do 10 tis. obyv.					
Historické centrum	0.000 km	Městská zástavb	0.000 km	Předměstí	0.000 km
4: Do 1 tis. obyv.					
Chráněná přírodní území	0.000 km	Ostatní terén	0.000 km		

## Rekapitulace nákladů:

PŘÍPRAVA	19 700,91 Kč
ZEMNÍ PRÁCE	34 706,00 Kč
MONTÁŽ	47 389,90 Kč
GEODETIKÉ PRÁCE PŘÍPRAVA	0,00 Kč
GEODETIKÉ PRÁCE REALIZACE	16 975,55 Kč
VĚCNÁ BŘEMENA PŘÍPRAVA	2 086,80 Kč
VĚCNÁ BŘEMENA REALIZACE	5 640,18 Kč
PROVOZNÍ PRÁCE	0,00 Kč
MATERIÁL DOD. CETIN	0,00 Kč
MATERIÁL VYŘAZENÝ	0,00 Kč
MATERIÁL ZHOTOVITELE - Vykazovaný	39 769,81 Kč
MATERIÁL ZHOTOVITELE - Nevykazovaný	0,00 Kč
POPLATKY	5 000,00 Kč

Celkové náklady: **171 269 Kč**

STAVEBNÍ ČINNOST	138 841,27 Kč
NESTAVEBNÍ ČINNOST	32 427,89 Kč

## Seznam položek

Číslo SAP	Stavební činnost	Název položky	Množství	Celková cena
PŘÍPRAVA				
953646		Autorský dozor pro výstavbu,opravy sítě	6200.00 JV	6 200,00 Kč
958084		Návrh cenový a technický	1.00 ks	12 362,66 Kč
957746		Šetření technické rozšíření	1.00 ks	1 138,25 Kč
ZEMNÍ PRÁCE				
956267 S		Převzetí a zához pod fólii se zřízením kabelového lože	350.00 m	34 706,00 Kč



## MONTÁŽ

955010 S	Demontáž úložné trubky	550.00 m	5 775,00 Kč
955029 S	Demontáž úložných kabelů do15 XN	200.00 m	3 718,00 Kč
958306 S	Kalibrace a tlaková zkouška trubky - stavba	1000.00 m	3 670,00 Kč
958310 S	Měření oboustranné OTDR (1310, 1550 a 1625 nm) - stavb	8.00 ks	3 022,16 Kč
958314 S	Měření přímou metodou (1310, 1550 a 1625 nm) - stavba	8.00 ks	625,28 Kč
958318 S	Měření rozdílové OTDR (1625 nm) - stavba	8.00 ks	2 084,32 Kč
952649 S	Měření stejnosměrné během stavby- první čtyřka	2.00 ks	322,26 Kč
952650 S	Měření stejnosměrné během stavby - další čtyřka	10.00 ks	371,80 Kč
952643 S	Měření střídavé během stavby - první čtyřka	2.00 ks	173,52 Kč
955269 S	Montáž podzemní tratě síťové optické	3283.02 JV	3 283,02 Kč
955296 S	Montáž rozvaděče sloupového	1.00 ks	1 068,44 Kč
952602 S	Montáž trubky úložné	550.00 m	6 605,50 Kč
954990 S	Montáž úložných kabelů do 15 XN	200.00 m	4 224,00 Kč
954992 S	Montáž úložných kabelů do 300 XN	15.00 m	557,70 Kč
955303 S	Montáž uzemnění venkovního rozvaděče	1.00 ks	1 130,41 Kč
955298 S	Ukončení jedné čtyřky v rozvaděči	13.00 ks	322,27 Kč
955259 S	Ukončení kabelu v rozvaděči	2.00 ks	718,86 Kč
958469 S	Uvedení stavby do provozu	3720.00 JV	3 720,00 Kč
954987 S	Vystrojení jednod.patkov.stož.s kotvou	1.00 ks	3 060,88 Kč
955024 S	Zrušení jednoduch. patkovaného stožáru	1.00 ks	1 545,74 Kč
955107 S	Zrušení rozvaděče sloupového	1.00 ks	731,27 Kč
955081 S	Zrušení ukončení jedné čtyřky v rozvad.	13.00 ks	225,29 Kč
955083 S	Zrušení ukončení kabelu v rozvaděči	2.00 ks	297,48 Kč
955040 S	Zrušení úložných kabelů do15 XN	10.00 m	136,70 Kč
GEODETIKÉ PRÁCE REALIZACE			
955199 S	Plán geom.pro VBŘ do 700m vč.(kus=100m)	1.00 ks	2 643,27 Kč
956286 S	Zaměření trasy pro stavbu nad 100 m do 1km	350.00 m	8 767,50 Kč
956285 S	Zaměření trasy pro stavbu nad 100 m do 1km pevná částk	1.00 ks	5 564,78 Kč
VĚCNÁ BŘEMENA PŘÍPRAVA			
955313	Uzavření sml. o SB o VBŘ	1.00 ks	2 086,80 Kč
VĚCNÁ BŘEMENA REALIZACE			
955315	Uzavření sml.na zákl.SSB a přípr.vkl.VBŘ	1.00 ks	2 504,15 Kč
958085	Zajištění vkladu/výmazu věcného břemene do/z KN	1.00 ks	3 136,03 Kč
POPLATKY			
955368	Poplatky k podzemním tratím síť.optickým	5000.00 JV	5 000,00 Kč

## Limitka materiálu

Číslo SAP	Stavební činnost	Název položky	Množství	Celková cena
MATERIÁL ZHOTOVITELE - Vykazovaný				
305463 S		Deska kotevní 40x25x5 cm s otvorem	1.00 ks	263,29 Kč
309912 S		Deska zemnicí 2000x250x3 s přívař. pásem	1.00 ks	760,33 Kč
305745 S		Drát ocelový pozink. D 1,8 mm	1.00 kg	60,42 Kč
305833 S		Drát ocelový pozink. D 10 mm 1kg=1,54m	1.00 kg	49,56 Kč
305789 S		Drát ocelový pozink. D 4,0 mm	0.30 kg	18,13 Kč
306358 S		Lano ocelové 42x1 mm Zn130 1kg=3,23m	2.20 kg	362,63 Kč
301277 S		Lišta dřevěná 200x4,8x2,8 cm ochranná	1.00 ks	119,49 Kč
306610 S		Matice napínače M 16 ČSN 021682	1.00 ks	52,28 Kč
306745 S		Napínač šroubový oko-oko M 16	1.00 ks	106,59 Kč
307247 S		Objímka kotevní D 140 mm	1.00 ks	81,33 Kč
309698 S		Očnice kovová FeZn pro lano 10mm	2.00 ks	192,80 Kč
305506 S		Patka stožárová EZP 16x20x290 cm	1.00 ks	1 642,86 Kč
310698 S		Propojka uzem. 10114-00125	2.00 ks	211,68 Kč
306356 S		Skříň rozváděče MRS 3-QT 100p-na sloup	1.00 ks	5 902,06 Kč
301331 S		Sloup dřevěný 6,5m-impregnace Korasit CK	1.00 ks	1 538,31 Kč

319184 S	Spona trubkySYSPRO	400.00 ks	8 148,00 Kč
307033 S	Svorka lanová D 9-12 mm	6.00 ks	97,44 Kč
309992 S	Svorka zemnicí SR 03 pro drát D 6-12mm	2.00 ks	98,04 Kč
307134 S	Svorkovnice zář. rozp.SID-CT 79103-55700	2.00 ks	251,32 Kč
306789 S	Svorník M 16x1520x85x85 FeZn	1.00 ks	151,93 Kč
306843 S	Svorník M 20x410x90x25	2.00 ks	94,78 Kč
306457 S	Šroub s okem M 16 x 140 ČSN021371	1.00 ks	43,45 Kč
319209 S	Trubka dělená SYSPRO 160/110	40.00 m	18 465,20 Kč
309693 S	Vana mont. SID-C 50P 22175-050 CZ	1.00 ks	260,87 Kč
302360 S	Vodič propoj.-volný konec B7 10114-B7U35	2.00 ks	149,38 Kč
306180 S	Zámek skříně 1370 L2 Sever-31423	1.00 ks	111,34 Kč
309814 S	Zemnič tyčový D25 1500 mm FeZn	1.00 ks	536,31 Kč
MATERIÁL ZHOTOVITELE - Nevykazovaný			
401646 S	Matice šestihránná M 16,0 ČSN 021601	3.00 ks	0,00 Kč
401706 S	Matice šestihránná M 20,0 ČSN 021601	4.00 ks	0,00 Kč
404063 S	Podložka D 17 mm ČSN 021702	3.00 ks	0,00 Kč
404231 S	Podložka pro dřev.kon.D22mm FeZn pro M20	5.00 ks	0,00 Kč
408348 S	Šroub s šestihř.hl. M16x45 ČSN021301	2.00 ks	0,00 Kč
314473 S	Vodič silový H07V-U 10,00 zel-žl (CY)	1.00 m	0,00 Kč
402871 S	Vrut s šestihř.hl. 10x80 mm ČSN021810	5.00 ks	0,00 Kč



# MAGISTRÁT MĚSTA DĚČÍN

odbor stavební úřad

Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV

Číslo jednací: MDC/55068/2019

Spisová zn.: MDC/31440/2019

Vyřizuje: [REDACTED]

Telefon: [REDACTED]

e-mail: [REDACTED]

Fax: [REDACTED]

Děčín 16. 05. 2019

Lesy České republiky, s.p.,

Lesní správa Děčín

Sládkova č.p. 2

Děčín I

405 02 Děčín 2

## ROZHODNUTÍ SPOLEČNÉ ÚZEMNÍ ROZHODNUTÍ A STAVEBNÍ POVOLENÍ

č. 9022

### Výroková část:

Stavební úřad Magistrátu města Děčín, jako silniční správní úřad příslušný podle § 40 odst. 1 zákona č. 13/1997 Sb., o pozemních komunikacích, ve znění pozdějších předpisů (dále jen "zákon o pozemních komunikacích"), a speciální stavební úřad příslušný podle § 16 odst. 1 a § 40 odst. 4 písm. a) zákona o pozemních komunikacích, a § 15 odst. 1 a § 169 odst. 4 zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu, ve znění pozdějších předpisů (dále jen "stavební zákon"), ve společném územním a stavebním řízení (dále jen "společné řízení") posoudil podle § 94o stavebního zákona žádost o vydání společného povolení, kterou dne 18. 03. 2019 podaly

**Lesy České republiky, s.p., Lesní správa Děčín, IČO 42196451, Sládkova č.p. 2, Děčín I, 405 02 Děčín 2**

(dále jen "žadatel"),

a na základě tohoto posouzení:

- I. Podle § 94p odst. 1 stavebního zákona a § 13a vyhlášky č. 503/2006 Sb., o podrobnější úpravě územního rozhodování, územního opatření a stavebního řádu

**s c h v a l u j e s t a v e b n í z á m ě r**

na stavbu:

**"LC Dlouhé vřesoviště - SO 101"**

(dále jen "stavba")

na pozemcích parc. č. 709/2, parc. č. 709/3, parc. č. 742/1 (lesní pozemek), parc. č. 742/2 (trvalý travní porost), parc. č. 783 (ostatní plocha), parc. č. 789/12 (orná půda), parc. č. 922 (ostatní plocha), parc. č. 923 (ostatní plocha), parc. č. 924 (ostatní plocha), parc. č. 928/1 (ostatní plocha) v katastrálním území Janov u Hřenska.

Stavba obsahuje:

Stavební objekty:

**SO 101 - lesní cesta**

Jedná se o částečnou výstavbu nové lesní cesty a o obnovu původní cesty, v těchto úsecích bude provedena úplná nová výstavba lesní cesty. Dále se jedná o udržovací práce a stavební úpravy stávající cesty.

V trase budou odstraněny zahliněné nánosy a degradované části vozovky v tl. 100 mm s následnou obnovou této vrstvy vhodnou zeminou, v lesním úseku bude odstraněna lesní hrabanka v tl. 150 mm a v obnoveném úseku bude skryta ornice v tl. 100 mm. V části trasy bude proveden zářez a v části násyp. Bude urovňována zemní pláň, která bude následně zhutněna a budou položeny a hutněny následující konstrukční vrstvy:

ACO 11	40 mm
ACP 16	60 mm
MZK	105 mm
HDK	200 mm

Lomový odval

Bude opraveno popř. vybudováno podélné a příčné odvodnění.

**SO 401 - ochrana sítě SEK (O2)**

Oprávněnou osobou bude provedeno vytyčení tras sítě SEK (203,20 m), sítě budou obnaženy v kabelových rýhách zejména ručními výkopy, budou osazeny chráničky a přiloženy rezervní trubky HDPE s přesahem 1,00 m (211,2 m). Následně bude proveden obsyp pískem a zpětný hutněný zásyp.

**II. Stanoví podmínky pro umístění stavby:**

1. Stavba bude umístěna v souladu s ověřenou projektovou dokumentací, která obsahuje výkres současného stavu území v měřítku katastrální mapy se zakreslením stavebního pozemku, požadovaným umístěním stavby, s vyznačením vazeb a vlivů na okolí, zejména vzdáleností od hranic pozemku a sousedních staveb.
2. Stavba bude umístěna na pozemcích parc. č. 709/2, parc. č. 709/3, parc. č. 742/1 (lesní pozemek), parc. č. 742/2 (trvalý travní porost), parc. č. 783 (ostatní plocha), parc. č. 789/12 (orná půda), parc. č. 922 (ostatní plocha), parc. č. 923 (ostatní plocha), parc. č. 924 (ostatní plocha), parc. č. 928/1 (ostatní plocha) v katastrálním území Janov u Hřenska.
3. Pro uskutečnění umísťované stavby se jako stavební pozemek vymezují části výše uvedených pozemků dle schválené situace.

**III. Stanoví podmínky pro provedení stavby:**

1. Stavba bude provedena podle projektové dokumentace ověřené ve společném územním a stavebním řízení, kterou vypracoval Ing. Václav Beránek, ČKAIT 0402153; případné změny nesmí být provedeny bez předchozího povolení speciálního stavebního úřadu.
2. Žadatel oznámí speciálnímu stavebnímu úřadu termín zahájení stavby.
3. Žadatel oznámí speciálnímu stavebnímu úřadu tyto fáze výstavby pro kontrolní prohlídky stavby:  
závěrečná
4. Stavba bude dokončena do 2 let ode dne nabytí právní moci tohoto rozhodnutí.
5. Stavba bude prováděna stavebním podnikatelem.
6. Před zahájením stavby stavebník oznámí stavebnímu úřadu zhotovitele stavby, doloží výpis z obchodního rejstříku, popřípadě živnostenský list a prohlášení oprávněné osoby, že bude vykonávat dozor nad prováděním stavby.
7. Stavbu smí provádět pouze oprávněná právnická nebo fyzická osoba.
8. Na stavbě bude veden řádný stavební deník (§157 odst. 1 SZ).
9. Stavebník zajistí vytyčení prostorové polohy stavby orgánem nebo organizací k tomu oprávněnou, doklad bude předložen se žádostí o kolaudační souhlas.
10. Při stavbě budou dodržena ustanovení vyhlášky č. 104/1997 Sb., kterou se provádí zákon o

- pozemních komunikacích, ve znění pozdějších předpisů, část pátá, upravující obecné technické požadavky na pozemní komunikace a ustanovení obsažená v příslušných normách, uvedených v této vyhlášce.
11. Pro provedení stavby budou použity k trvalému zabudování jen takové výrobky, které splňují technické požadavky dle zákona č. 22/1997 Sb. o technických požadavcích na výrobky a ustanovení §156 SZ.
  12. Stavebník zajistí účinná technická a organizační opatření k tomu, aby v souvislosti se stavbou nedošlo ke znečištění nebo poškození pozemní komunikace. Vozidla vyjíždějící ze staveniště musí být řádně očištěna, aby neznečišťovala veřejná prostranství a pozemní komunikace, pokud přesto dojde ke znečištění pozemní komunikace, zajistit prostřednictvím zhotovitele bezodkladné provedení úklidu. Stavební práce musí být realizovány tak, aby nemohlo dojít ke kontaminaci podzemních a povrchových vod. Použitá mechanizace bude zajištěna proti úkapům pohonných hmot.
  13. Při provádění stavby budou dodrženy předpisy týkající se bezpečnosti práce a ochrany zdraví, zejména zákon č. 309/2006 Sb., ve znění pozdějších předpisů a nařízení vlády č. 362/2005 a 591/2006 Sb., o bližších minimálních požadavcích na bezpečnost a ochranu zdraví při práci na staveništích. Stavba bude zajištěna proti vstupu třetích osob.
  14. Zařízení staveniště v nezbytném rozsahu bude na pozemcích stavebníka.
  15. Před zahájením výkopových prací si stavebník zajistí vytyčení všech stávajících sítí technického vybavení u orgánu nebo organizací k tomu oprávněných a zabezpečí jejich ochranu proti poškození dle stanovisek správců. Zahájení zemních prací oznámí předem správcům dotčených sítí a bude se řídit jejich pokyny. Před zakrytím-záhozem musí být bezpodmínečně vyzváni zástupci správců inž. sítí k provedení kontroly těchto zařízení. K záhozu je nutné mít písemný souhlas správců dotčených sítí, který musí být předložen se žádostí o kolaudační souhlas stavby. Zejména je nutné doložit doklady o souběhu příp. křížení vč. způsobu ochrany stávající inž. sítě. Pokyny správců sítí k jejich ochraně (které se týkají i ochranného pásma) investor obdržel a je povinen se jimi řídit.
  16. Při provádění stavby budou dodržovány podmínky vyhl. č. 268/2009/Sb., o technických požadavcích na stavby.
  17. Před zahájením stavby bude na viditelném místě u vstupu na staveniště umístěn štítek "Stavba povolena", který obdrží stavebník, jakmile toto rozhodnutí nabude právní moci. Štítek musí být chráněn před povětrnostními vlivy, aby údaje na něm uvedené zůstaly čitelné a ponechán na místě do dokončení stavby.
  18. **Budou dodrženy podmínky závazného stanoviska Magistrátu města Děčín, Odbor životního prostředí – vodoprávní úřad ze dne 06.03.2019 č.j. MDC/26425/2019**
    1. Stavba bude provedena dle projektové dokumentace zpracované spol. PROJEX, s.r.o., Terronská 947/49, 160 00 Praha 6, verze 02/2019.
    2. Stavba je situována v II. ochranném pásmu vodních zdrojů „Hřensko – Všemily“ – velkoplošné a dále se v zájmovém území realizace výše uvedeného záměru nachází vodohospodářské zařízení, které je ve správě společnosti Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.. Veškeré činnosti spojené s realizací předmětného záměru a hospodaření v této oblasti musí probíhat tak, aby nedošlo k ohrožení povrchových vod, podzemních vod (ztráta či změna vydatnosti, kvality apod.) a dále tak, aby nedošlo ke zhoršení jejich využitelnosti pro vodárenské účely.
  19. **Budou dodrženy podmínky rozhodnutí Magistrátu města Děčín, Odbor životního prostředí – ochrana ZPF ze dne 14.03.2019 č.j. MDC/25464/2019**
    1. Odvody za odnětí půdy ze zemědělského půdního fondu se nestanovují podle § 11a odst. 1 písm. d) zákona.
    2. V zájmu dodržení zásad ochrany zemědělského půdního fondu se žadateli o odnětí ukládá povinnost provést před zahájením stavby, na vlastní náklady, skryvku svrchní kulturní vrstvy půdy v celkovém množství 216,75 m<sup>2</sup>, popřípadě i hlouběji uložené zúrodnění schopné zeminy na ploše 867 m<sup>2</sup>, která bude trvale zastavěna nebo jinak zpevněna a postarat se o její hospodárné využití následným způsobem: Zemina bude dočasně uložena a vhodně využita k rekultivaci okolního pozemku po dokončení stavby (rozproštění po parcele). Využití půdy ze skryvky k zavážce, terénním úpravám a jiným nezemědělským účelům je nepřípustné.

3. Souhlas k odnětí půdy ze zemědělského půdního fondu vydaný podle § 9, odst. 8 pro záměr vyžadující povolení podle zvláštních právních předpisů, je závaznou součástí rozhodnutí, který budou ve věci vydána podle zvláštních předpisů. Žadatel je povinen plnit podmínky v něm stanovené ode dne, kdy tato rozhodnutí nabyla právní moci, popřípadě ve lhůtách v nich určených. Platnost vydaného souhlasu je totožná s platností těchto rozhodnutí a prodlužuje se současně s prodloužením jejich platnosti podle zvláštních předpisů.
  4. Souhlas s odnětím zemědělské půdy ze zemědělského půdního fondu pozbývá platnosti uplynutím 3 let ode dne jeho oznámení žadateli, nestal-li se podkladem pro řízení podle zvláštních právních předpisů.
20. **Budou dodrženy podmínky závazného stanoviska Magistrátu města Děčín, Odbor životního prostředí – státní správa lesů** ze dne 14.05.2019 č.j. MDC/52646/2019
1. Žadatel zajistí dodržení základních povinností ochrany PUPFL uvedené v § 13 odst. 3 lesního zákona, zejména provedení stavebních prací tak, aby na pozemcích a lesních porostech docházelo k co nejmenším škodám; k odstranění případných škod učiní
  2. Žadatel zajistí, aby v případě nutnosti opětovného zalesnění pozemků nebo jejich částí ve smyslu ustanovení § 16 odst. 2 písm. d) lesního zákona, které byly tímto rozhodnutím odňaty z plnění funkcí lesa, bylo toto provedeno do dvou let od data ukončení dočasného odnětí, způsob zalesnění určí příslušný odborný lesní hospodář,
  3. Žadatel zajistí, aby na přilehlých lesních pozemcích, jež nebudou odňaty tímto rozhodnutím z plnění funkcí lesa, nebyly ukládány žádné materiály ani odpady,
  4. Investor zajistí, aby při výstavbě nedošlo k poškození lesních dřevin, ani jejich kořenových systémů, nacházejících se mimo odňatou plochu PUPFL,
  5. Žadatel zajistí, aby dočasně odňatá lesní půda byla po ukončení stavby uvedena do stavu, který by umožnil opětovné plnění funkcí lesa.
21. **Budou dodrženy podmínky závazného stanoviska Magistrátu města Děčín, Odbor životního prostředí – odpadové hospodářství** ze dne 03.01.2019 č.j. MDC/122179/2019
1. Zemina (výkopek, ornice) vzniklá při realizaci výše citované stavby bude využita na terénní úpravy v okolí stavby. V případě přebytku bude předána oprávněné osobě k odstranění.
  2. Investor (stavebník), zabezpečí využití nebo odstranění všech odpadů, které v rámci stavby vzniknou, a to tak, že veškeré odpady předá oprávněné osobě dle § 12 odst. 3 zákona č. 185/2001 Sb., o odpadech a o změně některých dalších zákonů.
  3. Investor (stavebník) předloží doklady o využití či odstranění odpadů do 10 dnů od ukončení akce na Magistrát města Děčín, odbor životního prostředí, odpadové hospodářství. Prohlášení o odstranění odpadů není plnohodnotným dokladem potvrzujícím nakládání s odpady.
22. **Budou dodrženy relevantní podmínky z vyjádření a stanovisek:**
- CETIN, a.s. ze dne 13.12.2018 zn. SOS – 18VE 18-10833-0831 a ze dne 16.08.2018 č.j. 696888/18
  - Severočeské vodovody a kanalizace, a.s. ze dne 17.08.2018 zn. SCVKZAD26780
  - ČEZ Distribuce, a.s. ze dne 16.11.2018 zn. 0101019599
23. Pozemní komunikace nesmí být využívány pro technologické potřeby stavby mimo rozsah povolený dle § 25 zákona č. 13/1997 Sb., o pozemních komunikacích, ve znění pozdějších předpisů.
  24. Prováděním prací nesmí být poškozeni ve svých právech uživatelé nebo vlastníci sousedních nemovitostí a prostorů. Sousední pozemky přilehlé stavbě potřebné pro přístup budou užity pouze v rozsahu dohodnutém před realizací s jednotlivými vlastníky a uvedeny do náležitého stavu v jakém byly před užitím. Sjednání příslušné dohody a náhrady škody je povinen provádět investor - zhotovitel. Veškeré škody způsobené stavbou hradí investor.
  25. Stavba může být užívána pouze na základě kolaudačního souhlasu. Před vydáním kolaudačního souhlasu stavebník požádá o provedení závěrečné kontrolní prohlídky. Nejistí-li stavební úřad při této prohlídce závažné nedostatky, vydá kolaudační souhlas.
  26. Pro vydání kolaudačního souhlasu stavebník opatří závazná stanoviska dotčených orgánů k užívání stavby vyžadovaná zvláštními právními předpisy a zajistí, aby byly před

započetím užívání stavby provedeny a vyhodnoceny zkoušky předepsané zvláštními právními předpisy.

Účastníci řízení, na něž se vztahuje rozhodnutí správního orgánu:

Lesy České republiky, s.p., Lesní správa Děčín, Sládkova č.p. 2, Děčín I, 405 02 Děčín 2  
Obec Janov, Janov č.p. 235, 405 02 Děčín 2

#### Odůvodnění:

Dne 18. 03. 2019 podal žadatel žádost o vydání společného povolení. Uvedeným dnem bylo zahájeno společné řízení.

Speciální stavební úřad oznámil zahájení společného řízení známým účastníkům řízení, veřejnosti a dotčeným orgánům. Současně podle ustanovení § 112 odst. 2 stavebního zákona upustil od ohledání na místě a ústního jednání, protože jsou mu dobře známy poměry v území a žádost poskytuje dostatečný podklad pro posouzení záměru, a stanovil, že ve lhůtě do 15 dnů od doručení tohoto oznámení mohou účastníci řízení uplatnit své námítky a dotčené orgány svá závazná stanoviska.

Speciální stavební úřad přezkoumal předloženou žádost, projednal ji s účastníky řízení, veřejností a dotčenými orgány a zjistil, že jejím uskutečněním nebo užíváním nejsou ohroženy zájmy chráněné stavebním zákonem, předpisy vydanými k jeho provedení a zvláštními předpisy. Umístění stavby je v souladu se schválenou územně plánovací dokumentací a vyhovuje obecným požadavkům na využívání území. Projektová dokumentace stavby splňuje obecné požadavky na výstavbu. Speciální stavební úřad v průběhu řízení neshledal důvody, které by bránily povolení záměru.

Žádost byla doložena dokumentací vypracovanou oprávněnou osobou; doklady prokazujícími vlastnické nebo jiné právo provést stavbu a těmito stanovisky dotčených orgánů, správců inženýrských sítí a účastníků řízení:

- Magistrát města Děčín, Odbor životního prostředí – vodoprávní úřad ze dne 06.03.2019 č.j. MDC/26425/2019
- Magistrát města Děčín, Odbor životního prostředí – ochrana ZPF ze dne 14.03.2019 č.j. MDC/25464/2019
- Magistrát města Děčín, Odbor životního prostředí – státní správa lesů ze dne 14.05.2019 č.j. MDC/52646/2019
- Magistrát města Děčín, Odbor životního prostředí – odpadové hospodářství ze dne 03.01.2019 č.j. MDC/122179/2019
- Krajské ředitelství policie Ústeckého kraje, Policie ČR - Územní odbor Děčín pobočka Děčín - Dopravní inspektorát ze dne 10.12.2018 č.j. KRPU-237974-1/ČJ-2018-040206
- Správa Národního parku České Švýcarsko ze dne 08.02.2019 č.j. SNPCS 00983/2019
- KREDIT Děčín, a.s. ze dne 31.12.2018
- CETIN, a.s. ze dne 13.12.2018 zn. SOS – 18VE 18-10833-0831 a ze dne 16.08.2018 č.j. 696888/18
- Severočeské vodovody a kanalizace, a.s. ze dne 17.08.2018 zn. SCVKZAD26780
- ČEZ Distribuce, a.s. ze dne 16.11.2018 zn. 0101019599
- GridServices, s.r.o. ze dne 16.08.2018 zn. 5001607427
- Telco Pro Services, a.s. ze dne 16.11.2018 zn. 0200834345
- Obec Janov ze dne 03.12.2018
- Povodí Ohře, státní podnik ze dne 12.12.2018 zn. POH/55549/2018-2/032100

Dále byl předložena:

- Smlouva s vlastníkem technické infrastruktury o úpravě stávající infrastruktury č. 2018/0068

Speciální stavební úřad zajistil vzájemný soulad předložených závazných stanovisek dotčených orgánů vyžadovaných zvláštními předpisy a zahrnul je do podmínek rozhodnutí.

Speciální stavební úřad rozhodl, jak je uvedeno ve výroku rozhodnutí, za použití ustanovení právních předpisů ve výroku uvedených.

Vypořádání s návrhy a námitkami účastníků:

- Účastníci neuplatnili návrhy a námitky.

Vyhodnocení připomínek veřejnosti:

- Bez připomínek.

Vypořádání s vyjádřeními účastníků k podkladům rozhodnutí:

- Účastníci se k podkladům rozhodnutí nevyjádřili.

#### **Poučení účastníků:**


Proti tomuto rozhodnutí se lze odvolat do 15 dnů ode dne jeho oznámení ke Krajskému úřadu Ústeckého kraje se sídlem v Ústí nad Labem podáním u zdejšího správního orgánu.

Odvolání se podává s potřebným počtem stejnopisů tak, aby jeden stejnopis zůstal správnímu orgánu a aby každý účastník dostal jeden stejnopis. Nepodá-li účastník potřebný počet stejnopisů, vyhotoví je správní orgán na náklady účastníka. Odvoláním lze napadnout výrokovou část rozhodnutí, jednotlivý výrok nebo jeho vedlejší ustanovení. Odvolání jen proti odůvodnění rozhodnutí je nepřijatelné.

Speciální stavební úřad po dni nabytí právní moci výroku o umístění stavby doručí žadateli stejnopis písemného vyhotovení společného povolení opatřený doložkou právní moci spolu s ověřenou grafickou přílohou, stejnopis písemného vyhotovení společného povolení opatřený doložkou právní moci doručí také místně příslušnému obecnímu úřadu, pokud není stavebním úřadem, a jde-li o stavby podle § 15 nebo 16 stavebního zákona, také stavebnímu úřadu příslušnému k povolení stavby.

Speciální stavební úřad po dni nabytí právní moci výroku o povolení stavby zašle žadateli jedno vyhotovení ověřené projektové dokumentace a štítek obsahující identifikační údaje o povolené stavbě. Další vyhotovení ověřené projektové dokumentace zašle vlastníkově stavby, pokud není žadatelem. Žadatel je povinen štítek před zahájením stavby umístit na viditelném místě u vstupu na staveniště a ponechat jej tam až do dokončení stavby, případně do vydání kolaudačního souhlasu; rozsáhlé stavby se mohou označit jiným vhodným způsobem s uvedením údajů ze štítku.

Společné povolení má podle § 94p odst. 5 stavebního zákona platnost 2 roky. Stavba nesmí být zahájena, dokud rozhodnutí nenabude právní moci.

  
pověřená zastupováním vedoucího odboru stavební úřad

#### **Poplatek:**

Správní poplatek podle zákona č. 634/2004 Sb., o správních poplatcích se nevyměřuje.



**Obdrží:**

I. Účastníci řízení podle § 27 odst. 1 písm. a) SŘ (do vlastních rukou)

Lesy České republiky, s.p., Lesní správa Děčín, IDDS: e8jcfns

sídlo: Sládkova č.p. 2, Děčín I, 405 02 Děčín 2

Obec Janov, IDDS: zmyaqk5

sídlo: Janov č.p. 235, 405 02 Děčín 2

II. Účastníci řízení podle § 27 odst. 2 SŘ (do vlastních rukou)

Česká telekomunikační infrastruktura a.s., IDDS: qa7425t

sídlo: Olšanská č.p. 2681/6, 130 00 Praha 3-Žižkov

Severočeské vodovody a kanalizace, a.s., IDDS: f7rf9ns

sídlo: Přítkovská č.p. 1689/14, Trnovany, 415 01 Teplice 1

ČEZ Distribuce, a. s., IDDS: v95uqfy

sídlo: Teplická č.p. 874/8, Děčín IV-Podmokly, 405 02 Děčín 2

**Dotčené orgány**

Magistrát města Děčín, Odbor životního prostředí, Ožp, Mírové nám. č.p. 1175/5, Děčín IV-Podmokly, 405 02 Děčín 2

Krajské ředitelství policie Ústeckého kraje, Územní odbor Děčín, dopravní inspektorát, IDDS: a64ai6n

sídlo: Lidické náměstí č.p. 899/9, Ústí nad Labem-centrum, 400 01 Ústí nad Labem 1

Správa Národního parku České Švýcarsko, IDDS: u85x3zd

sídlo: Pražská č.p. 457/52, 407 46 Krásná Lípa u Rumburka



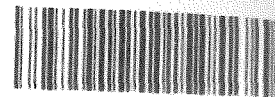
# MAGISTRÁT MĚSTA DĚČÍN

odbor stavební úřad  
Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV

Číslo jednací: MDC/62357/2019  
Spisová zn.: MDC/31440/2019  
Vyřizuje: [REDACTED]  
Telefon: [REDACTED]  
e-mail: [REDACTED]  
Fax: [REDACTED]  
Děčín 06. 06. 2019

Lesy České republiky, s.p., Ptačecí nábřeží Přemyslova 1106, Hrádek Králové 8 Lesní správa Děčín	
Datum:	FID:
- 7 -06- 2019	
Jedinečné číslo jednací:	
Množství:	Druh, typ zápisu:

Lesy České republiky, s.p.,  
Lesní správa Děčín  
Sládkova č.p. 2  
Děčín I  
405 02 Děčín 2



LCR1019451

## SDĚLENÍ

Stavební úřad Magistrátu města Děčín, jako příslušný správní orgán Vám sděluje, že rozhodnutí ze dne 16.05.2019 č.j. MDC/55068/2019

**nabylo právní moci**

ve smyslu ustanovení § 73 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů dne 06. 06. 2019 a je vykonatelné.

[REDACTED]  
[REDACTED]  
pověřena zastupováním vedoucího odboru stavební úřad

Doručí se:

I. Účastníci řízení podle § 27 odst. 1 písm. a) SR (do vlastních rukou)  
Lesy České republiky, s.p., Lesní správa Děčín, Sládkova č.p. 2, Děčín I, 405 02 Děčín 2

# STAVBA POVOLENA

**Stavba:** "LC Dlouhé vřesoviště - SO 101"

---

**Rozhodnutí ze dne:** 16.05.2019, č.j. MDC/55068/2019, nabylo právní moci dne 06.06.2019

---

**Stavebník:** Lesy České republiky, s.p., Lesní správa Děčín

---

**Místo stavby:** parc. č. 709/2, 709/3, 742/1, 742/2, 783, 789/12, 922, 923, 924, 928/1 v katastrálním území Janov u Hřenska

---

**Stavební podnikatel:**

**Stavbyvedoucí:**

**Stavební dozor:**

---

**Termín dokončení:** 06. 06. 2021

---

**Stavbu povolil:** stavební úřad Magistrátu města Děčín

---

